

Der Wortschatz der Fachsprachen und der Varietäten des Deutschen kann in Abgrenzung zueinander sowie vor der Folie der Allgemeinsprache betrachtet werden. Dabei lassen sich auch die Einflüsse des Deutschen auf andere Sprachen und der Einfluss der anderen Sprachen auf das Deutsche herausarbeiten. Eine Binnendifferenzierung lässt sich auch vornehmen, indem man z.B. geschriebene und gesprochene Sprache, Standardsprache, Umgangssprache, Dialekt, Jugendsprache oder Gruppensprache unterscheidet, aber auch die lexikalischen Besonderheiten, die in der Fachkommunikation je Fach vorliegen, untersucht. All diese Aspekte sollen im Verlauf des Semesters behandelt werden.

Es muss der Gegenstand einer Seminarsitzung vorbereitet und präsentiert werden. Der Seminarplan wird in der ersten Sitzung diskutiert.

Auf der Homepage befinden sich unter „Lehrmaterialien“ der Seminarplan, eine Literaturliste, Zielsetzungen für das Hauptseminar sowie Anforderungen zum Referat und zur Hausarbeit. Diese Dokumente müssen von den Teilnehmern vor der ersten Sitzung gelesen worden sein!

Beginn: 18.4.2023

### **Literatur zur Vorbereitung**

Duden (2016): Das Wörterbuch der sprachlichen Zweifelsfälle. Richtiges und gutes Deutsch. (Duden. Bd. 9). 8., vollst. überarb. Aufl. Hrsg.: Mathilde Henning. Berlin.

Roelcke, Thorsten (2020): Fachsprachen. 4., neu bearb. u. wesentl. erw. Aufl. Berlin.

Sinner, Carsten: Varietätenlinguistik. Eine Einführung. Tübingen 2014.

### **UE: Die Lexik in Fach- und Allgemeinsprache**

Di 11.45-12.30, C 203

In der Übung wird Gelegenheit bestehen, die theoretischen Inhalte an ausreichend vielen Beispielen zu demonstrieren bzw. an Sprachbelegen zu überprüfen.

Beginn: 25.4.2023

Semesterplan

18.04. Vorbesprechung, Semesterplanung, Referatverteilung, Einführung in die Thematik

25.04. R1: Deutsch im Vergleich: Synchrone Aspekte

Übung

2.05. R2: Schriftsprache und gesprochene Sprache

Übung

16.05. R3: Standardsprache und Hochsprache

Übung

23.05. FÄLLT

30.05. FREI

06.06. R4: Dialekte und Mundarten

Übung

13.06 R5: Varietäten: Sondersprache, Umgangssprache, Tabusprache

Übung

20.06. R6: Varietäten: Gruppensprache, Jargon

Übung

27.06. R7: Varietäten: Fachsprachen systematisch

Übung

4.07. R8: Terminologiewissenschaften

Übung

11.07. FÄLLT

18.07. R9: Fachlexikographie und Terminographie

Seminarkritik, Evaluation

HINWEIS:

Auf der Homepage finden sich u. a. die folgenden Dokumente:

1. Eine Liste mit empfohlener Literatur
2. Zielsetzungen für das Hauptseminar
3. Anforderungen zum Referat und zur Hausarbeit, Scheinvergabekriterien u.A.